



Les agradecemos mucho su confianza y su cooperación y les saludamos

Atentamente

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Anexo/s
↓

CERTIFICADO

K O P I E

para el operador equivalente al artículo 29, apartado 1,
del Reglamento (CE) n° 834/2007



1. Número de documento:

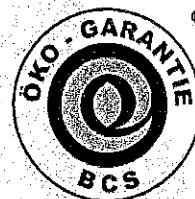
A-2007-00681 / 2016-02266

2. Operador:

BIOCAFAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
República Dominicana

3. Autoridad de control:

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH
Marientorgraben 3-5
90402 Nürnberg
Deutschland



Código:

DO-BIO-141

Area/s de control:

- A Agricultura
- B Procesamiento y empaque
- X Comercialización y exportación

4. Productos/Grupos de
productos/actividad:
según anexo

5. Definidos como:

Producción ecológica
Productos en conversión
Producción no ecológica

6. Periodo de validez:

7. Fecha de control:

Este documento es válido para todos los
productos mencionados aquí a partir de
la fecha de expedición hasta 31.12.2016

11.03.2016

El presente documento ha sido expedido equivalente la base del artículo 29, apartado 1, del
Reglamento (CE) n° 834/2007 y del Reglamento (CE) n° 889/2008. El operador declarado ha
sometido sus actividades a control y cumple los requisitos establecidos en los citados Reglamentos.

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marientorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANEXO

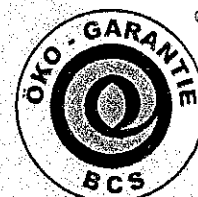
K O P I E

para el certificado equivalente al artículo 29, apartado 1,
del Reglamento (CE) n° 834/2007



1. Número de documento:

A-2007-00681 / 2016-02266



Orgánico:

Almendras de cacao / granos de cacao (7.080,31 ha)

Manteca de cacao

Licor de cacao

Cacao en polvo

Cacao en polvo (alcalinizado)

Torta de cacao

Cascarilla de cacao

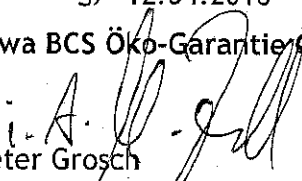
Nibs de cacao

En conversión/T2

Almendras de cacao / granos de cacao (1.243,14 ha)

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch

Gerente del Organismo de Control

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0

Fax (Inland): +49 (0)911/492239 - Fax (Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com

EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANEXO

para el certificado equivalente al artículo 29, apartado 1,
del Reglamento (CE) n° 834/2007

K O P I E

1. Número de documento:

A-2007-00681 / 2016-02266



No ecológica/T1 (comerc. no ecol.)

Almendras de cacao /granos de cacao (1.284,19 ha)



Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marientorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com

EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

CERTIFICATE

K O P I E

to the operator equivalent to Article 29(1) of Regulation (EC) No. 834/2007



1. Document Number

A-2007-00681 / 2016-02266

2. Operator:

BIOCAFCAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
Dominican Republic

3. Control body/Authority:

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH
Mariantorgraben 3-5
90402 Nürnberg
Deutschland



Code number:

DO-BIO-141

Scope/s of certification:

- A Agricultural production
- B Processing and related activities
- X Commerce and export

4. Product/s, Product Group/s,
Activity/Activities:

according to annex

5. Defined as:

Organic production
In-conversion products
Non-organic production

6. Validity Period:

This document is valid for all
herein after named products
from date of issue until 31.12.2016

7. Date of control/s:

11.03.2016

This document has been issued equivalent to Article 29(1) of Regulation (EC) No. 834/2007 and of Regulation (EC) No. 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulation.

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Control Body Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Mariantorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANNEX

to the certificate equivalent to Article 29(1)
of Regulation (EC) No. 834/2007

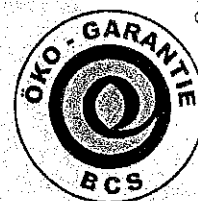
K O P I E



1. Document Number

A-2007-00681 / 2016-02266

Organic:



Cocoa beans (7.080,31 ha)

Cocoa butter

Cocoa liqueur

Cocoa powder

Cocoa powder (alkalized)

Cocoa press cake

Cocoa shells

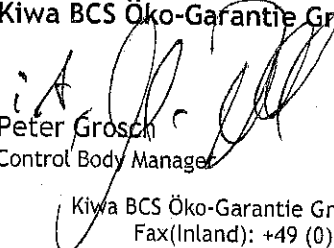
Cocoa nibs

In-conversion/T2

Cocoa beans (1.243,14 ha)

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Control Body Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANNEX

to the certificate equivalent to Article 29(1)
of Regulation (EC) No. 834/2007

K O P I E



1. Document Number

A-2007-00681 / 2016-02266

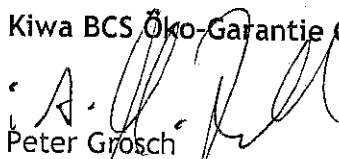
Non-organic/T1 (commerc. non-org.)



Cocoa beans (1.284,19 ha)

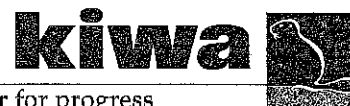
Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Control Body Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marientorgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com

EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001



Partner for progress

BIOCAFCAO, S.A.
Sr. De La Rosa
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
República Dominicana

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH
Marientorgraben 3-5
90402 Nürnberg
Deutschland/Germany
Telefon: +49 (0)911/42 43 9-0
Fax Ausland: +49 (0)911/42 43 9-71
Fax Inland: +49 (0)911/49 22 39
E-Mail: info@bcs-oeko.de
Internet: www.kiwabcs-oeko.com

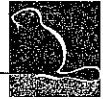
cc: NOPACAAverseActions@ams.usda.gov

Ref.:	Teléfono, Nombre	Fecha
A-2007-00681 / 2016-02267 (AR)	-31, Stephan Andrae	12.04.2016

Certificación orgánica de su proyecto según
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

Estimado Sr. De La Rosa,

Reciba/n Usted/es en anexo su DOCUMENTO justificativo/Certificado (y copia aprobada de su reporte de inspección) para el/los siguiente/s producto/s y cantidad/es:

**kiwa**

Partner for progress

		Area	Cantidad	Unidades (otras)
100 % Orgánico:	Almendras de cacao /granos de cacao	7.080,31 ha	4.596,22 t	
	Cacao en polvo			
	Cascarilla de cacao			
	Licor de cacao			
	Manteca de cacao			
	Nibs de cacao			
	Torta de cacao			
Orgánico:	Cacao en polvo (alcalinizado)			

Le/s rogamos encarecidamente verificar inmediatamente los datos indicados en el certificado, para poder corregir eventuales errores antes del envío de los originales. En caso de no tener una respuesta de su parte durante las próximas dos semanas, les mandaremos los originales de aquellos. Por favor considere que cambios fuera de este periodo tendrán cargas adicionales. (Por favor no tome/n en cuenta esta frase al recibir los originales.)

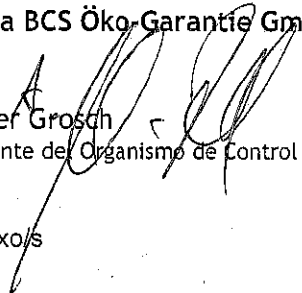
A continuación encontrará una lista de las medidas correctivas anotadas durante la inspección y las medidas necesarias para otorgar una certificación positiva en el futuro.



Les agradecemos mucho su confianza y su cooperación y les saludamos

Atentamente

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Anexo/s

CERTIFICADO

Nr.: A-2007-00681 / 2016-02267



BIOCAFCAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
República Dominicana

K O P I E

Por la presente Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH confirma que la empresa cumple los requerimientos de la norma mencionada más abajo:

Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
con respecto a la producción de productos orgánicos y en las indicaciones para los productos orgánicos y comestibles.



Area/s de control:

- A Agricultura
- B Procesamiento y Empaque
- X Procesamiento y Empaque

Productos certificados:

según anexo

Confirmamos haber realizado la inspección anual de la empresa mencionada, incluyendo su planta de producción en 2016.

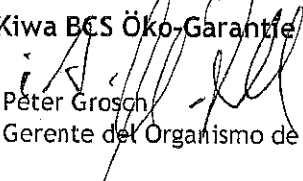
Esta certificación de la empresa arriba mencionada mantiene su validez hasta que la misma empresa termine la relación contractual o BCS suspenda o cancele la certificación.

Fecha de renovación del certificado: 31.12.2016

Fecha de certificación continua: 22.03.2005

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANEXO

Nr.: A-2007-00681 / 2016-02267



BIOCAFCAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
República Dominicana

K O P I A



Los productos siguientes cumplen con el
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
Orgánico:

Cacao en polvo (alcalinizado)

Los productos siguientes cumplen con el
Reglamento US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205
100 % Orgánico:

Torta de cacao

Nibs de cacao

Manteca de cacao

Licor de cacao

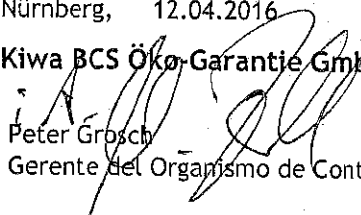
Cascarilla de cacao

Cacao en polvo

Almendras de cacao /granos de cacao (7.080,31 ha)

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Gerente del Organismo de Control

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

CERTIFICATE

Nr.: A-2007-00681 / 2016-02267



BIOCAFAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
Dominican Republic

K O P I E

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH declares that the above mentioned company fulfils the mentioned standard and is certified organic under the:

US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs.



Scope/s of certification:

- A Crops
- B Handling
- X Handling

Certified products:

according to annex

In 2016 an inspection of the above mentioned operator and its operating site was carried out.

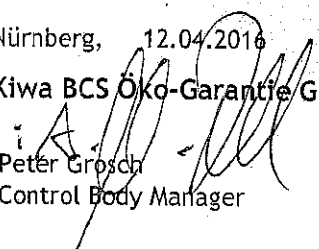
The certification of the above mentioned company continues in effect until surrendered by the organic operation or suspended or revoked by BCS.

Certificate renewal date: 31.12.2016

Effective date of certification: 22.03.2005

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Control Body Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001

ANNEX

Nr.: A-2007-00681 / 2016-02267



BIOCAFCAO, S.A.
Av. Independencia, Plaza Luperón
Santo Domingo
Dominican Republic

K O P I E



The following products fulfil the requirements of
US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

Organic:

Cocoa powder (alkalized)

The following products fulfil the requirements of
US National Organic Program (NOP) 7 CFR Part 205

100 % Organic:

Cocoa shells

Cocoa press cake

Cocoa powder

Cocoa nibs

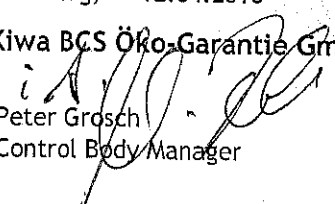
Cocoa liqueur

Cocoa butter

Cocoa beans (7.080,31 ha)

Nürnberg, 12.04.2016

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH


Peter Grosch
Control Body Manager

Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH - Marienortgraben 3-5 - 90402 Nürnberg - Deutschland - Tel.: +49 (0)911/42439-0
Fax(Inland): +49 (0)911/492239 - Fax(Ausland): +49 (0)911/4243971 - Internet: www.bcs-oeko.com
EU-Code-Nr.: DE-ÖKO-001